



Universidade Federal do Vale do São Francisco - UNIVASF
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX
Av. José de Sá Maniçoba s/n - Centro - 56.304-205 - PETROLINA-PE
Telefax: (87) 2101 67 68 e 2101 67 63
E. mail: proex@univasf.edu.br

1 ATA DA REUNIÃO DA CÂMARA DE EXTENSÃO DA UNIVASF,
2 REALIZADA **NO VINTE E UM DE JANEIRO DE DOIS MIL E**
3 **TREZE**, ÀS QUATORZE HORAS NA SALA DE REUNIÕES DO
4 CONSELHO UNIVERSITÁRIO, *CAMPUS* PETROLINA, SOB A
5 DIREÇÃO DA PRÓ-REITORA DE EXTENSÃO, PROF^A. LÚCIA
6 MARISY SOUZA RIBEIRO DE OLIVEIRA, DOS PROFESSORES
7 REPRESENTANTES DOS COLEGIADOS ACADÊMICOS: AIRTON
8 DE DEUS C. CAVALCANTI (COLEGIADO DE CIÊNCIAS DA
9 NATUREZA/SBF), ANTONIO PEREIRA FILHO (COLEGIADO DE
10 ENGENHARIA AGRÍCOLA), CLÉBIO P. FERREIRA (COLEGIADO
11 DE CIÊNCIAS BIOLÓGICAS), DENES DANTAS VIEIRA
12 (COLEGIADO DE CIÊNCIAS SOCIAIS), EDMAR JOSÉ DO
13 NASCIMENTO (COLEGIADO DE ENGENHARIA ELÉTRICA),
14 EVANDO SANTOS ARAÚJO (COLEGIADO DE ENGENHARIA
15 AGRONÔMICA), FULVIO TORRES FLORES (COLEGIADO DE
16 ARTES VISUAIS), JANAÍNA CARLA DOS SANTOS (COLEGIADO
17 DE ARQUEOLOGIA), JANAÍNA DE MORAES PERES
18 (REPRESENTANTE DOS TÉCNICOS ADMINISTRATIVOS), JOSÉ
19 FERNANDO V. N. DE MORAES (COLEGIADO DE EDUCAÇÃO
20 FÍSICA), LILIANE CARACIOLO FERREIRA (COLEGIADO DE
21 ADMINISTRAÇÃO), LUCIVANDA C. BORGES (COLEGIADO DE
22 PSICOLOGIA), LUIS ALBERTO VALOTTA (COLEGIADO DE
23 CIÊNCIAS FARMACÊUTICAS), LUIZA TACIANA R. DE MOURA
24 (COLEGIADO DE ENFERMAGEM) E MARIA DAS GRAÇAS C.
25 PORTO (COLEGIADO DE CIÊNCIAS DA NATUREZA/SRN).

26 Havendo *quorum* a Prof^a. Lucia Marisy Ribeiro declarou aberta a reunião, dando boas vindas a
27 todos e iniciando a leitura da pauta. Após a leitura, a Pró-Reitora indagou se haveria alguma



Universidade Federal do Vale do São Francisco - UNIVASF
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX
Av. José de Sá Maniçoba s/n - Centro - 56.304-205 - PETROLINA-PE
Telefax: (87) 2101 67 68 e 2101 67 63
E. mail: proex@univasf.edu.br

28 inclusão de pauta, não havendo manifestação de nenhum dos presentes. **1) Aprovação das**
29 **atas das reuniões anteriores, realizadas nos dias vinte e três de outubro de 2012 e**
30 **sete de dezembro de 2012:** As atas foram aprovadas por unanimidade após modificações na
31 ata da reunião ordinária realizada no dia vinte e três de outubro de 2012, solicitadas pela Prof^a.
32 Alvany Santiago. **2) Informes:** Inicialmente, a Pró-Reitora parabeniza o professor Clébio
33 Pereira e Airton de Deus Cysneiros pelos doutorados, e destaca a importância de tal fato para
34 a instituição e para a Câmara, como uma forma de integrar a extensão e os demais ramos. Em
35 seguida, reconhece como um avanço a possibilidade de inclusão de projetos sociais no lattes,
36 salientando que o Fórum de Pró-Reitores está atento a essa questão, tratando-se de uma luta
37 pela igualdade e valorização que deve ser empreendida todos os dias. **3) Apresentação do**
38 **Relatório de Atividades da PROEX no ano de 2012:** A Prof^a Lúcia Marisy informa que o
39 relatório será enviado para todos os representantes por e-mail e que preferiu, também,
40 apresentá-lo na reunião. Ato contínuo, afirma que no relatório destacou-se a preocupação em
41 modificar o conceito de extensão, trabalhando-se no sentido de compreender que a extensão
42 não tem uma finalidade em si mesma, mas é através dela que se dá visibilidade à comunidade
43 interna e externa do que se produz na Academia, tanto na pesquisa, quanto no ensino, na
44 perspectiva que a comunidade se beneficie e a sociedade se transforme. Assim sendo, é
45 fundamental que os resultados de uma pesquisa sejam transformados em um projeto social, sob
46 pena de questionar-se por que a pesquisa foi realizada e para quem, afinal de contas recursos
47 são despendidos e os resultados precisam ter visibilidade. Com esse propósito, a equipe
48 desenvolveu as atividades, tentando estimular que os trabalhos pudessem ser transformados
49 em extensão e institucionalizados junto à Pró-Reitoria. Outra preocupação foi ampliar os
50 diálogos, tanto com a comunidade interna como com a comunidade externa, especialmente com
51 aquelas que não têm acesso aos conhecimentos gerados na academia. Tal propósito é
52 justificado pelo entendimento de que há uma dívida histórica com essas comunidades, e por
53 isso o intento de atender as suas necessidades, assinando, por exemplo, convênios de
54 cooperação técnica, compreendendo que a Universidade é essa diversidade, uma dimensão



Universidade Federal do Vale do São Francisco - UNIVASF
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX
Av. José de Sá Maniçoba s/n - Centro - 56.304-205 - PETROLINA-PE
Telefax: (87) 2101 67 68 e 2101 67 63
E. mail: proex@univasf.edu.br

55 holística. Segue com a leitura dos objetivos descritos no relatório. Informa que todos os alunos
56 foram atendidos, sendo apoiados também com passagens, pois o entendimento da Procuradoria
57 é que não há vedação legal para isto. Salaria que a PROEX tem estrutura para atender aos
58 objetivos elencados, auxiliada por três diretorias, a Diretoria para apoiar o Espaço Ciência, a
59 Diretoria de Arte, que foi criada com o objetivo de atender as ações comunitárias e culturais que
60 não se enquadravam como atividades de extensão, além da Diretoria de Extensão que inclui a
61 Coordenação de Estágios e a Coordenação das Ligas Acadêmicas do Curso de Medicina. Estas
62 últimas tiveram grande avanço na regulamentação, especialmente quanto ao Internato que foi
63 sistematizado para atender aos ditames legais, razão pela qual que estamos absolutamente
64 legalizados. Foram criados os Núcleos de Extensão, os quais abrigam os projetos de extensão,
65 conforme sua linha temática. A Prof^a Lúcia Marisy lembra que o prédio definitivo do Espaço
66 ciência está sendo reconstruído e informa que os equipamentos estavam em uma casa muito
67 pequena e foram transferidos para a FACJu e estão sendo distribuídos lá, pois a pretensão é
68 que funcionem normalmente. Leitura do desempenho da PROEX em 2012. A Pró-Reitora
69 destaca que a Casa de Apoio ao Docente permitiu que os cursos de língua fossem implantados,
70 pois é lá que os professores ficam hospedados. Nos dias 18 a 23 de fevereiro a instituição
71 receberá a Prof^a Simone Malagutti, da Universidade de Munique, que ministrará cursos e
72 apoiará os professores da Univasf. A Prof^a Simone passará uma temporada para conhecer a
73 Universidade e depois voltará definitivamente, a partir de abril. Destaca, ainda, que todo o site
74 da PROEX foi reorganizado por idiomas, para facilitar a comunicação com as instituições
75 parceiras. Por fim, a Pró-Reitora faz a leitura das suas participações em eventos como
76 representante da Univasf. **4) Aprovação do Plano de Trabalho para 2013:** A Pró-Reitora
77 faz a leitura das propostas de ações da PROEX para 2013 dispostas no Relatório. A Prof^a Liliane
78 Caraciolo sugere que sejam apresentadas aos Colegiados, o que foi acatado. O Prof. Airton
79 Cavalcanti informa que tem grandes problemas com certificados que não constam a carga
80 horária e sugere que seja dada maior atenção a esse quesito. A representante dos técnicos,
81 Janaína Peres, pergunta se é viável colocar os alunos na FACJu, já que é um local distante e



Universidade Federal do Vale do São Francisco - UNIVASF
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX
Av. José de Sá Maniçoba s/n - Centro - 56.304-205 - PETROLINA-PE
Telefax: (87) 2101 67 68 e 2101 67 63
E. mail: proex@univasf.edu.br

82 perigoso. A Prof^a Lúcia Marisy responde informando que haverá uma estrutura para receber os
83 alunos, incluindo uma pequena cozinha e transporte para os se deslocarem para os eventos,
84 que a cidade está crescendo e que o espaço já está bem habitado. As sugestões foram
85 acatadas e nesta sessão não foi acrescentada nenhuma ação. **5) Definição do Calendário do**
86 **Curso de elaboração de projetos sociais:** Inicialmente, foi acordado que o curso seria
87 realizado nos mesmos dias das reuniões da Câmara, entretanto, foi sugerido que não fosse
88 sempre no mesmo dia pois atrapalha outras atividades. A ideia é que sejam 4 horas semanais,
89 em dias alternados, somando 40 h (2 meses e meio). Decidiu-se que o curso terá início em
90 março e término em meados de junho, sendo um dia por semana, com carga horária de 4 horas
91 diárias. **6) Aprovação do Conteúdo Programático do Curso de elaboração de projetos**
92 **sociais:** A Prof^a Lúcia Marisy sugere que sejam definidos os temas a serem trabalhados, na
93 perspectiva de melhorar a qualidade dos projetos de extensão e incluir outras pessoas. Uma
94 das temáticas propostas é estabelecer o conceito do projeto de extensão e no que difere do
95 projeto de pesquisa. Outra temática seria a elaboração dos objetivos, pois mesmo nos projetos
96 de pesquisa há dificuldade em redigir os objetivos com clareza, de maneira que se coloque
97 exatamente o que se pretende fazer, pois do contrário fica difícil para o avaliador identificar qual
98 o propósito do autor do projeto. Informa, ainda, que por se tratar de uma atividade bastante
99 técnica, alguns autores trabalham especificamente com isso e o estudo servirá tanto para a
100 extensão quanto para a pesquisa, bem como para os PUDS. Outro ponto são as metodologias
101 voltadas para o projeto de extensão, quais as técnicas que mais se adequam aos trabalhos com
102 comunidades e quais os fundamentos. Para finalizar, sugere-se que seja trabalhado no curso, de
103 forma superficial, a forma de avaliação do projeto. Salienta que como atividade prática, cada
104 participante deverá elaborar um projeto social e os projetos mais criativos e inovadores poderão
105 ser premiados com um bolsista ou outro recurso. Abre-se espaço para sugestões. O Prof. Luis
106 Alberto Valotta informa que muitos tem dúvidas em como formalizar as parcerias, quais as
107 abordagens necessárias para encaminhá-las, sugerindo que seja um tema a ser trabalhado, o
108 que foi acatado. O Prof. Denes Dantas destaca que é importante especificar de que forma



Universidade Federal do Vale do São Francisco - UNIVASF
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX
Av. José de Sá Maniçoba s/n - Centro - 56.304-205 - PETROLINA-PE
Telefax: (87) 2101 67 68 e 2101 67 63
E. mail: proex@univasf.edu.br

109 devem ser feitos os orçamentos, sendo a sugestão acatada. A Pró-Reitora convida a Profª
110 Liliane Caraciolo para auxiliar nesse aspecto, pois é especialista na área. Em seguida, argumenta
111 que um problema sério é a educação financeira da comunidade, e dá exemplo de uma
112 reportagem que exibia o caso de uma pessoa que tinha 22 empréstimos e uma renda muito
113 pequena, o que justifica a necessidade do apoio para a comunidade. A Profª Graça Porto sugere
114 que a avaliação dos projetos tenha maior imparcialidade. A Profª Lúcia Marisy informa que um
115 programa está sendo desenvolvido para inibir esse problema. O Prof. Luis Alberto Valotta
116 entende que o programa tem que ter todos os campos separados para serem encaminhados de
117 forma objetiva aos pareceristas. Profª Lucivanda Borges sugere que sejam abordadas na
118 metodologias as técnicas para oficinas, seminários, dentre outras ações. Por fim, a Profª Lúcia
119 Marisy alerta que comunicou a todos os coordenadores não contemplados com recurso no
120 PIBEX que teriam o apoio da PROEX para executá-los. **7) Apresentação do Programa de**
121 **Bolsas de Incentivo Acadêmico – BIA:** A Pró-reitora informa que o objetivo do programa é
122 apoiar os alunos de baixa renda, com dificuldade de se manter na instituição e que o valor da
123 bolsa é de R\$ 300,00 (trezentos reais). Destaca que não precisam ser projetos novos, que se os
124 projetos já estiverem em andamento, também poderão ser submetidos. Em seguida, alerta que
125 os projetos devem ser encaminhados institucionalmente, tanto para o primeiro quanto para o
126 segundo semestre. Estabelece o prazo de 31 de janeiro de 2013 para envio do projeto por e-
127 mail, devendo ser informada a quantidade de bolsistas necessária e qual o semestre sugere. O
128 Prof. Evando Santos questiona se o programa restringe-se a projetos de extensão. Ato contínuo,
129 a Profª Lúcia Marisy informa que é destinado a qualquer projeto, pois a finalidade do programa
130 é apoiar os alunos, acrescentando que só podem ser submetidos projetos a serem executados
131 no Estado de Pernambuco. A Profª. Graça sugere que a instituição entre em contato com a
132 FAPEPI e a Profª Lúcia Marisy informa que já o fez. O Prof. Airton Cavalcanti critica essa
133 questão de regionalizar o programa, e a Pró- Reitora assegura que já contestou, discutiu muito,
134 mas nada foi resolvido, salientando que embora a universidade seja muito multicampi, as
135 instituições estaduais e os órgãos de financiamento só aprovam projeto do próprio Estado. A



Universidade Federal do Vale do São Francisco - UNIVASF
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX
Av. José de Sá Maniçoba s/n - Centro - 56.304-205 - PETROLINA-PE
Telefax: (87) 2101 67 68 e 2101 67 63
E. mail: proex@univasf.edu.br

136 Prof. Graça Porto sugere que na próxima reunião seja discutido a possibilidade da carga horária
137 dos bolsistas do PIBIC ser aceita como estágio, sendo informado pela Prof^a Lúcia Marisy que
138 isto já está legalizado e cabe ao Colegiado definir os termos. A Prof^a. Graça Porto argumenta
139 que existe um parecer da CAPES que é contrário à questão e a Pró-Reitora sugere que
140 discussão seja retomada em outro momento. **8) Apresentação do Programa Novos**
141 **Talentos:** A Pró-Reitora informa que trata-se de um programa federal e que, portanto, não há
142 restrições. Também deve ser encaminhado institucionalmente, pela PROEX, e que aceita-se até
143 4 subprojetos. Destaca que o edital está aberto, que foi ampliado até fevereiro, e que os
144 projetos também devem ser encaminhados com antecedência, estabelecendo prazo até o final
145 da primeira semana de fevereiro, dia 08 de fevereiro. Salienta que pretende abranger as escolas
146 do campo, pois é um programa que objetiva trabalhar com escolas públicas. Destaca que já
147 existe um programa do Prof. Carlos Wagner, o qual está sendo finalizado. Argumenta que se
148 pretende prestigiar as escolas do campo, pois são menos beneficiadas, oferecendo capacitação
149 para os professores e algum projeto direcionado aos alunos, em diversas áreas. **9)**
150 **Institucionalização e credenciamento de Projetos de Extensão na UNIVASF:** A Prof^a
151 Lúcia Marisy Ribeiro informou que os projetos devem ser credenciados junto à Pró-Reitoria de
152 Extensão para que haja certificação e institucionalização dos mesmos. A Prof. Lucivanda sugere
153 que os projetos sejam encaminhados com antecedência e sejam definidos grupos para avaliá-
154 los. A sugestão foi acatada e, em seguida, os projetos foram distribuídos para avaliação. **9.1)**
155 **Projeto:** Promovendo prevenção ao uso de drogas: capacitação de educadores de Escolas
156 Públicas de Petrolina-PE; **Coordenadora:** Maria de Fátima Alves Aguiar Carvalho;
157 **Proponente:** Colegiado de Enfermagem; **Avaliadora:** Prof^a Liliane Caraciolo; **9.2) Projeto:**
158 Baajatinga Baja SAE UNIVASF; **Coordenador:** Alan Christie da Silva Dantas; **Proponente:**
159 Colegiado de Engenharia Mecânica; **Avaliador:** Prof. Evando Santos; **9.3) Projeto:** SAE
160 Aerodesign UNIVASF; **Coordenador:** José Bismark de Medeiros; **Proponente:** Colegiado de
161 Engenharia Mecânica; **Avaliador:** Prof. Fulvio Flores; **9.4) Projeto:** I Simpósio das Residências
162 em Saúde do Vale do São Francisco; **Coordenador:** Glória Maria Pinto Coelho; **Proponente:**



Universidade Federal do Vale do São Francisco - UNIVASF
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX
Av. José de Sá Maniçoba s/n - Centro - 56.304-205 - PETROLINA-PE
Telefax: (87) 2101 67 68 e 2101 67 63
E. mail: proex@univasf.edu.br

163 Colegiado das Residências em Saúde; **Avaliador:** Prof. Clébio Ferreira; **9.5) Projeto:** Inclusão
164 na Rede Pública Escolar de Crianças em Situação de Vulnerabilidade – Projeto Cobertor de
165 Estrelas; **Coordenador:** Fábio Henrique de Carvalho; **Proponente:** Colegiado de Engenharia
166 Agrícola e Ambiental; **Avaliador:** Luis Alberto Valotta; **9.6) Projeto:** Capacitação em
167 Gramática normativa e produção de textos para professores municipais de Juazeiro-BA;
168 **Coordenador:** Afonso Henrique Novaes Menezes; **Proponente:** Colegiado de Psicologia;
169 **Avaliador:** Prof. José Fernando Vila Nova. Ato contínuo, foram apresentados os projetos
170 aprovados *ad referendum* pela Pró-Reitora de Extensão, a saber: **9.7)Projeto:** Liga
171 Acadêmica de Medicina de Família e Comunidade do Vale do São Francisco – LAMFAC
172 **Coordenador:** Aristóteles Cardona Júnior **Proponente:** Colegiado de Medicina Avaliador;
173 **9.8)Projeto:** Curso de Desenvolvimento discente para uma atuação profissional voltada para a
174 sociedade brasileira; **Coordenador:** Aristóteles Cardona Júnior; **Proponente:** Colegiado de
175 Medicina e LAMFAC; **9.9) Projeto:** III Curso de Adaptação Hospitalar; **Coordenador:** Luiz
176 Antonio de Vasconcelos; **Proponente:** Colegiado de Medicina; **9.10)Projeto:** Vivência Intra-
177 Hospitalar da Liga Acadêmica de Medicina e Urgência e Emergência; **Coordenador:** Luiz
178 Antonio de Vasconcelos; **Proponente:** Colegiado de Medicina; **9.11)Projeto:** I Curso de
179 Ventilação Mecânica; **Coordenador:** Luiz Antonio de Vasconcelos; **Proponente:** Colegiado de
180 Medicina. Lavrada a presente ata que vai assinada por mim, Mariana Figueiras Vieira
181 (Assistente em Administração – SIAPE Nº 1957587), pela presidente da reunião, a Pró-Reitora
182 de Extensão, Prof^a. Lúcia Marisy Souza Ribeiro de Oliveira e demais presentes.

183

184 AIRTON DE DEUS C. CAVALCANTI _____

185 ANTONIO PEREIRA FILHO _____

186 CLÉBIO P. FERREIRA _____

187 DENES DANTAS VIEIRA _____

188 EDMAR JOSÉ DO NASCIMENTO _____

189 EVANDO SANTOS ARAÚJO _____



Universidade Federal do Vale do São Francisco - UNIVASF
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX
Av. José de Sá Maniçoba s/n - Centro - 56.304-205 - PETROLINA-PE
Telefax: (87) 2101 67 68 e 2101 67 63
E. mail: proex@univasf.edu.br

- 190 FULVIO TORRES FLORES _____
- 191 JANAÍNA CARLA DOS SANTOS _____
- 192 JANAÍNA DE MORAES PERES _____
- 193 JOSÉ FERNANDO V. N. DE MORAES _____
- 194 LILIANE CARACIOLO FERREIRA _____
- 195 LÚCIA MARISY SOUZA RIBEIRO DE OLIVEIRA _____
- 196 LUCIVANDA C. BORGES _____
- 197 LUIS ALBERTO VALOTTA _____
- 198 LUIZA TACIANA R. DE MOURA _____
- 199 MARIA DAS GRAÇAS C. PORTO _____